

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 54 (2007)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

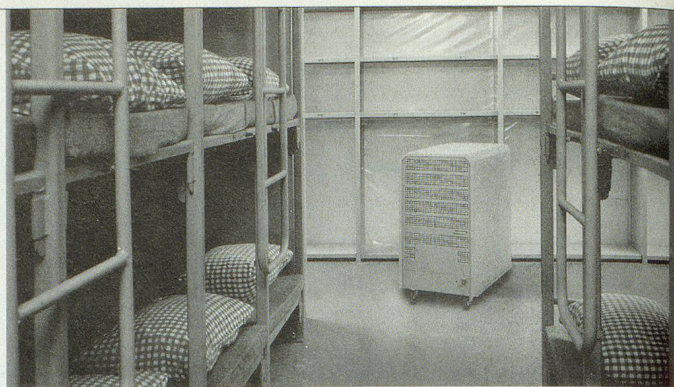
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Hohe Luftfeuchtigkeit – die unsichtbare Gefahr für Einrichtungen des Bevölkerungsschutzes, für Unterkünfte, Lager usw.

Wir haben das Know-How und die Geräte für eine zuverlässige und dauerhafte Trockenhaltung von technischen Anlagen, von Unterkunftsräumen, Lagern, Kavernen usw.

Mit den leistungsfähigen Adsorptions-Trocknern meistern wir auch sehr hohen Feuchtigkeitsanfall, selbst bei tiefen Temperaturen. Beratung, Montage und Service aus einer Hand garantieren einen einwandfreien Betrieb und den langfristigen Erfolg.



**KRÜGER**

Krüger + Co. AG  
Winterhaldenstrasse 11  
9113 Degersheim SG

Telefon 071 372 82 82  
Telefax 071 372 82 52  
[www.krueger.ch](http://www.krueger.ch)



**Feuerschutz Messer AG**

Tel. 031 819 22 43

[www.feuerschutz-messer.ch](http://www.feuerschutz-messer.ch)

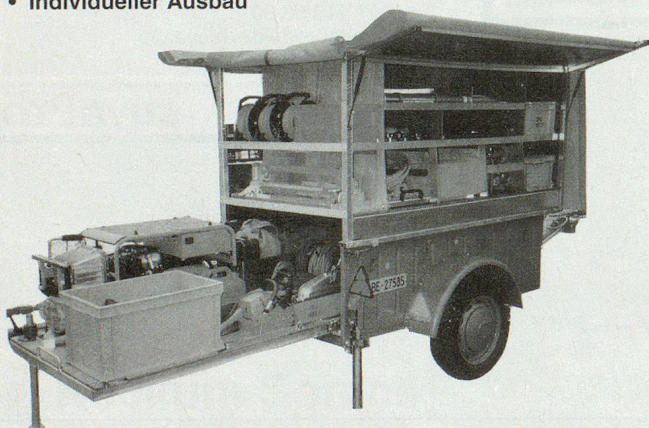
**CH-3123 Belp**

Fax 031 819 62 24

[info@feuerschutz-messer.ch](mailto:info@feuerschutz-messer.ch)

**Aufbau für ZS-Anhänger**

• Individueller Ausbau



**Superstructure pour remorque PC**  
• Exécution individuelle

- Blachenaufbauten
- Haspelaufbauten
- Auszüge und Materialhalterungen
- Beleuchtungsanbauten
- Bugradanbauten
- Übergangskupplungen

- Superstructure avec bâche
- Superstructure pour dévidoirs
- Tiroirs et supports pour matériel
- Installation d'éclairage
- Montage roue d'appui
- Accouplement intermédiaire



## Ich heisse HILDO

und bin das Maskottchen des Zivilschutzes. Ich trage das Herz auf dem rechten Fleck und stolz das Zivilschutz-Logo auf meinem linken Arm. Ich bin 28 Zentimeter gross und ein richtiges Kuscheltier, das Kleine und Grosse gern haben. Mein weiches Fell leuchtet in den Farben Orange und Blau des Zivilschutzes.



**Jetzt nur 12 Franken**

**Und jetzt könnt Ihr mich zu einem richtigen Freundschaftspreis zu euch nach Hause in die gute Stube holen – oder natürlich auch weiterverschenken.**

**Bestelladresse:**

**Schweizerischer Zivilschutzverband**  
Postfach 8272, 3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02  
E-Mail: [szsv-uspc@bluewin.ch](mailto:szsv-uspc@bluewin.ch)



## Rescue Tool

**85 Franken**

Die Firma Victorinox in Ibach/Schwyz hat in Zusammenarbeit mit Rettungsdiensten ein neues multifunktionelles Taschenwerkzeug – das Rescue Tool – entwickelt. Dieses enthält die wichtigsten Funktionen, um Personen aus einem geschlossenen Auto zu befreien: einen Scheibenzertrümmerer und eine Frontscheibensäge. Mit dem Gurtenschneider lassen sich Sicherheitsgurte schnell durchtrennen. Alle Werkzeuge sind auch mit Handschuhen zu öffnen und für Rechts- und Linkshänder geeignet.

Das Rescue Tool enthält: Einhandklinge, Philips-Schraubendreher, Scheibenzertrümmerer, starker Schraubendreher 6 mm mit Kapselheber und Drahtabsolierer, Stech- und Bohrröhre, Gurtenschneider, Ring inox, Pinzette, Zahnstocher, Frontscheibensäge.

Zum Lieferumfang gehört ein Nylonetui. Auf der gelben, nachleuchtenden Schale steht der 4sprachige Aufdruck «Zivilschutz» samt Logo. Das nützliche und langlebige Geschenk!

**Bestelladresse:** Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 8272, 3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81, Fax 031 382 21 02, E-Mail: [szsv-uspc@bluewin.ch](mailto:szsv-uspc@bluewin.ch)